

## الباب الخامس

### الخاتمة

#### أ- الخلاصة

١- الطريقة تعليم ترجمة القرآن للأمهات في مسجد حسن الدين مجدي بنجرماسين  
الطريقة التي استخدم المؤسسة سفينة الهدى وبرنامج تدريب ترجمة القرآن PPTQ (SAFINDA) هي برنامج تدريبي لترجمة القرآن بترجمة الحرفية ، وهي طريقة تعليم ترجمة القرآن وكذلك قواعده مباشرة من اللغة العربية بطريقة بسيطة وسهلة وعملية.  
تم التعبير عن نفس الشيء أيضاً قال الأستاذ حلمي كمدير البرنامج في بنجرماسين أنه باستخدام طريقة المؤسسة سفينة الهدى وبرنامج تدريب ترجمة القرآن PPTQ (SAFINDA) يمكن للأمهات بسهولة معرفة معنى القرآن كلمة لكلمة، حتى يتمكن من فهم الكثير عن المفردات العربية. بالإضافة إلى ذلك ، يحصل الأمهات أيضاً على قواعد نحوية إضافية في شكل معرفة النحوية و الصرفية والتي يتم تقديمها تدريجياً من جزء إلى جزء ولكن لا يتم إعطاؤها دفعة واحدة.

٢- الطريقة تعليم ترجمة القرآن للأمهات في مسجد حسن الدين مجدي بنجرماسين،  
الخطوات كما يلي :

- أ) يقرأ المعلم كلمة بكلمة ويتبعها الأمهات.
- ب) يقرأ المعلمون والأمهات معا كلمة بكلمة بالإضافة إلى الصرف والنحو.
- ج) يقرأ الأمهات كلمة كلمة ، ويفسرها المعلم.
- د) يفسر الأمهات الآية التي تمت قراءتها معاً.

هـ) يقرأ الأمهات واحدًا تلو الآخر، ثم يعطي المعلم الفرصة للأمهات الذين لا

يفهمون للأسئلة

و) يشرح المعلم جميع الآيات التي تمت دراستها معًا.

## ب- التوصيات

اقترح الباحثة لتنمية تعليم الترجمة في اللغة العربية بما يأتي:

- ١- للمدرسي اللغة العربية لابد أن يقرؤوا نتائج البحث دليلًا ومعلومات على تعليم الترجمة تأسيسًا لبحث القادم في العوامل تؤثر قدرة الطلبة.
- ٢- للقارئ والباحثين الآخرين، وحيث توجد علاقة في هذا البحث، ينبغي أن ينفذ بحثًا ممثلًا بالمكان والخصائص المختلفة وموضوع أوسع لمفهوم عربية أخرى وتحسينها